

# Le Congrès des pouvoirs locaux et régionaux



20<sup>e</sup> SESSION

## AVANT- PROJET D'ORDRE DU JOUR - CG(20)OJ1PROV

(dernière mise à jour : 23 mars 2011)

REUNION PUBLIQUE

## 20<sup>e</sup> Session du Congrès

Strasbourg, Palais de l'Europe,  
22-24 mars 2011

### L'attention des Membres est attirée sur :

- Les délais de dépôt des **questions écrites** pour réponse orale (bureau 1081) : chaque membre doit se limiter à une question au **Secrétaire Général** (délai : **mardi 22 mars à 16h00**) et une question à la **Présidence du Comité des Ministres** (délai : **mardi 22 mars à 15h00**).
- Les conditions et délais de **dépôt des amendements** (bureau 1081) : au plus tard à **10 h**, la veille du jour où le débat est ouvert sur les textes auxquels ils se réfèrent, avec la signature de 5 Représentants (ou Suppléants dûment mandatés) pour les textes débattus en séance plénière, ou 5 membres pour ceux des Chambres. Chaque amendement doit préciser le nom du membre qui le présentera.
- **Inscription des orateurs aux débats** : les fiches d'inscription aux débats sont à remettre au Secrétariat de la Séance devant la table de la Présidence.
- **Bureau des finances** pour le remboursement des frais de séjour et de voyage : bureau 1040.
- **Service de la Séance** pour toutes autres questions : bureau 1081.

# Lundi 21 mars

## Veille de la session

### REUNIONS DES BUREAUX

**Bureau de la Chambre des régions** (salle 6)  
9h00 – 10h00

**Bureau de la Chambre des pouvoirs locaux** (salle 7)  
10h00 – 11h00

**Bureau du Congrès** (salle 8)  
11h00 – 12h30

14h00 – 16h00

## Mardi 22 mars (matin)

### REUNIONS DES GROUPES POLITIQUES

**Groupe Parti Populaire Européen/Démocrates Chrétiens (PPE/DC)** (salle 9)  
8h30 – 10h30

**Groupe Socialiste (SOC)** (salle 10)  
8h30 – 10h30

**Groupe Indépendant, Libéral et Démocratique (GILD)** (salle 11)  
8h30 – 10h30

Réunion des **Secrétaires des délégations** (salle 7) – 9h00 – 10h00

## SÉANCE PLÉNIÈRE – Hémicycle – 10h45 – 12h45

- **Ouverture de la 20<sup>ème</sup> Session**  
par **Keith WHITMORE**, Royaume-Uni (L, GILD), Président du Congrès
- **Vérification des pouvoirs des nouveaux membres et des nouvelles procédures de désignation**  
Présentation par les Rapporteurs :  
**Anders KNAPE**, Suède (L, PPE/DC) et **Ignacio SANCHEZ AMOR**, Espagne (R, SOC)  
  
Débat et vote  
[\[CG\(20\)2\] \(RES\)](#)
- **Adoption du projet d'ordre du jour de la session**  
[CG(20)OJ1PROV]
- **Débat : Les Droits de l'Homme – action au niveau local et régional**  
  
Communication de **Thomas HAMMARBERG**, Commissaire aux Droits de l'Homme  
  
Communication de **Morten KJAERUM**, Directeur, Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne (FRA)  
  
Réponse orale aux questions posées aux orateurs  
  
Débat

## Mardi 22 mars (après-midi)

### SÉANCE PLÉNIÈRE – Hémicycle – 14h45 – 19h00

- **Adoption des procès-verbaux de la dernière séance de la 19<sup>ème</sup> Session (28 octobre 2010)**  
[CG(19)PV3 am]  
[CG(19)PV3 pm]

- **Communication du Président du Congrès**  
Présentation par **Keith WHITMORE**, Royaume-Uni (L, GILD)

Débat

- **La réforme du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux dans la réforme du Conseil de l'Europe**  
Présentation par les Rapporteurs : **Karl-Heinz LAMBERTZ**, Belgique (R, SOC) et **Anders KNAPE**, Suède (L, PPE/DC)

Communication de :

- **Philippe RICHERT**, Ministre auprès du Ministre de l'Intérieur, de l'Outre-mer, des Collectivités territoriales et de l'Immigration, chargé des Collectivités territoriales

Débat et vote  
[CG(20)12] (RES et REC)

- **Débat sur des questions d'actualité : La situation des Roms en Europe – un défi pour les pouvoirs locaux et régionaux**

Communications de :

- **Jeroen SCHOKKENBROEK**, Représentant Spécial du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions relatives aux Roms
- **Rudolf SARKÖZI**, Président du Conseil consultatif de la minorité nationale des Roms et ancien Conseiller d'arrondissement de Vienne
- **Pilar VARELA DIAZ**, Maire d'Avilès (Espagne)
- **John WARMISHAM**, Royaume-Uni (L, SOC), Rapporteur thématique sur les questions relatives aux Roms/Gens du voyage

Débat

- **Débat d'urgence : les changements en cours dans les pays arabes – une nouvelle politique de voisinage ?**
- **Démocratie locale et régionale en Roumanie**  
Présentation par le Rapporteur : **Jean-Claude FRECON**, France, (L, SOC)

Débat et vote )  
[\[CG\(20\)9\] \(REC\)](#)

## Mercredi 23 mars (matin)

Réunions – 9h00 – 9h45

Bureau de la Chambre des régions (salle 8)

Bureau de la Chambre des pouvoirs locaux (salle 6)

### CHAMBRE DES REGIONS – Hémicycle – 10h00 – 13h00

- **Ouverture par le Président**  
Herwig VAN STAA, Autriche (PPE/DC)
- **Adoption du projet d'ordre du jour de la Chambre**  
[\[CPR\(20\)OJ1PROV\]](#)
- **Communication du Président**  
Herwig VAN STAA, Autriche (PPE/DC)  
[CPR(20)1]

- **Défis pour les régions d'Europe (2011 – 2020)**

Communication de :

- **Hande Ozsan BOZATLI**, Vice-Présidente de l'Assemblée des Régions d'Europe (ARE)

Echange de vues

- **Coopération entre le Congrès et les associations représentatives des régions en Europe**  
[\[RES 314\(2010\)\]](#)

Communications de :

- **Jean-Luc VANRAES**, Président de la Conférence des régions européennes à pouvoirs législatifs (REGLEG), Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures (Belgique)
- **Nazario PAGANO**, Président de la Conférence des assemblées législatives régionales européennes (CALRE)

Echange de vues sur le suivi de la Résolution 314(2010)

- **Régions européennes à statut particulier : atouts et perspectives**

Communications de :

- **João JARDIM**, Président du gouvernement de la région de Madère (Portugal)
- **Vladimir KONSTANTINOV**, Président du Conseil Suprême de la République autonome de Crimée (Ukraine)

Echange de vues sur le suivi de la Conférence internationale (Madère, Portugal, 15 novembre 2010)

- **Rôle des médiateurs régionaux en Europe**

Communications de :

- **Tom FRAWLEY**, Médiateur d'Irlande du Nord (Royaume-Uni)
- **Burgi VOLGGER**, Médiateur du Tyrol du Sud (Italie)

- **Approvisionnement en énergie et efficacité énergétique au niveau régional**

Communication de :

- **Svetlana ORLOVA**, Vice-Présidente du Congrès (Fédération de Russie)

Echange de vues

- **Clôture** par le Président

## Mercredi 23 mars (matin)

### CHAMBRE DES POUVOIRS LOCAUX – Salle 1 – 10h00 – 13h00

- **Ouverture par le Président**  
Jean-Claude FRECON, France (SOC)
- **Présentation de l'ordre du jour et adoption du projet de calendrier des travaux de la Chambre**  
[\[CPL\(20\)OJ1PROV\]](#)
- **Communication du Président**  
Jean-Claude FRECON, France (SOC)  
[CPL(20)1]
- **Semaine Européenne de la Démocratie Locale**  
Présentation : **John WARMISHAM**, Royaume-Uni (SOC), Coordinateur de la Semaine Européenne de la Démocratie Locale
- **Relever le défi des tensions interculturelles et interreligieuses au niveau local**  
Rapporteur : **Esther MAURER**, Suisse (SOC)  
Présentation du rapport : **Sandra BARNES**, Royaume-Uni (NR)  
  
Débat et vote  
[\[CPL\(20\)2\] \(RES et REC\)](#)
- **Démocratie locale à Malte**  
Présentation par le Rapporteur : **Emil CALOTA**, Roumanie (SOC)  
  
Débat et vote  
[\[CPL\(20\)3\] \(REC\)](#)
- **Débat : Protéger les villes contre les catastrophes naturelles**
  - Présentation de la campagne « Rendre les villes résilientes » par **Helena MOLIN-VALDES**, Directrice adjointe du Secrétariat de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes des Nations Unies (UNISDR)
  - Présentation par **Stepan KIRICHUK**, Président du Congrès national russe des municipalitésDébat
- **Clôture** par le Président

## Mercredi 23 mars (après-midi)

### SÉANCE PLÉNIÈRE – Hémicycle – 14h30 – 16h00

- **Adoption de la composition du Forum Statutaire et des commissions**  
[CG(20)4PROV]

- Allocution de **Thorbjørn JAGLAND**,  
**Secrétaire Général** du Conseil de l'Europe

Réponse orale aux questions écrites

*Délai pour le dépôt de questions écrites: Mardi 22 mars à 16h00*

- Allocution de **Yavuz Selim KÖŞGER**, Directeur Général, Direction générale des pouvoirs locaux, Ministère de l'Intérieur de Turquie, au nom de la Présidence du **Comité des Ministres** du Conseil de l'Europe

Réponse orale aux questions écrites

*Délai pour le dépôt de questions écrites: Mardi 22 mars à 15h00*

#### REUNIONS DES COMMISSIONS

**Commission des questions d'actualité** (salle 8)

16h15 – 19h00

**Commission de la gouvernance** (salle 9)

16h15 – 19h00

**Commission de suivi** (salle 10)

16h15 – 19h00

# Jeudi 24 mars (matin)

Bureau du Congrès – 8h30 – 9h15 (salle 8)

## SÉANCE PLÉNIÈRE – Hémicycle – 9h30 – 13h00

- **Adoption formelle des textes approuvés par les Chambres**  
[CG(20)5]
- **Démocratie locale et régionale en Turquie**  
Présentation par les Rapporteurs :  
**Anders KNAPE**, Suède (L,PPE/DC) et **Herwig VAN STAA**, Autriche (R, PPE/DC)  
  
Débat et vote  
[\[CG\(20\)6\] \(REC\)](#)
- **Démocratie locale et régionale en Autriche**  
Présentation par les Rapporteurs :  
**Marc COOLS**, Belgique (L,GILD) et **Irene LOIZIDOU**, Chypre (R, PPE/DC)  
  
Débat et vote  
[\[CG\(20\)8\] \(REC\)](#)
- **Observation des élections municipales en Ukraine (31 octobre 2010)**  
Présentation par le Rapporteur : **Nigel MERMAGEN**, Royaume-Uni (L, GILD)
  - Communication de **Brian MEANEY**, au nom des membres du Comité des Régions participant à la mission d'observation  
  
Débat et vote  
[\[CG\(20\)7\] \(RES et REC\)](#)
- **Pour une coopération renforcée avec l'Union européenne**  
  
Communication de **Johannes HAHN**, Commissaire européen en charge de la politique régionale, Commission européenne de l'Union européenne  
  
Réponse orale aux questions  
  
Débat
- **Clôture de la session par le Président du Congrès**